

# **STATEMENT OF**

# **ROSKOM****SVOBODA**

**IN CONNECTION WITH FOREIGN IT COMPANIES'  
SANCTIONS AGAINST RUSSIAN INTERNET USERS**

[RU](#) / [EN](#) / [FR](#) / [DE](#) / [IT](#) / [CZ](#)

---

# ЗАЯВЛЕНИЕ «РОСКОМСВОБОДЫ»

## В СВЯЗИ С ПРИНЯТИЕМ ЗАРУБЕЖНЫМИ ИНТЕРНЕТ-КОМПАНИЯМИ САНКЦИЙ ПРОТИВ РОССИЙСКИХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ИНТЕРНЕТА

Сегодня многие технологические компании (доменные регистраторы, правообладатели программных платформ, игровые сервисы, криптовалютные биржи, провайдеры облачных услуг, магистральные провайдеры и другие), находящиеся в юрисдикциях США, Евросоюза и других стран, проводят собственное массовое неизбирательное отключение аккаунтов российских пользователей и сетей связи. Такие действия объясняются поддержкой Украины и гражданской позицией руководства самих компаний, выступающих против так называемой “спецоперации” России в Украине.

05 марта 2022 года один из крупнейших магистральных операторов связи Cogent отключил возможность использования его оборудования для пользователей из России. Подобные действия являются примером крайне непродуманного решения, которое может послужить примером для других магистральных операторов, желающих вслед за Cogent отключить Россию от своих внешних

сетей. Подобные действия не приведут к улучшению ситуации в Украине, однако способны значительно ухудшить в России ситуацию с соблюдением и уважением фундаментальных прав человека. Отключение магистральных провайдеров может привести к замедлению или недоступности иностранных сайтов в России, потери связности Сети, что лишь приближает самоизоляцию российского сегмента Интернета. Подобные действия со стороны провайдеров интернет-услуг (ISP) и операторов онлайн-сервисов (OSP) дают внешне благовидный и удобный предлог российским властям, два года работавшим над созданием собственного, замкнутого и изолированного «суверенного Интернета», как технически, так и медийно, найти оправдание своих действий, сославшись на свои же собственные заявления об угрозе отключения Интернета, и скорее завершить процесс изоляции Рунета и жителей России от всего остального мира.

Подобные действия — это удар по всем прогрессивным силам, выступающим за мир и добрососедские отношения и противостоящим самоизоляции России от внешнего мира. В период военных действий и напряженности в международных отношениях это приведет к обрезанию всех источников правдивой информации (в том числе каналов независимых иностранных и российских СМИ, находящихся за пределами страны и готовых беспристрастно освещать военные действия в Украине), а также каналов связи,

необходимых для коммуникации жителей России с внешним миром, лишит связи россиян с родственниками, знакомыми, друзьями и коллегами в Украине и других странах.

Такие действия навредят и россиянам, и самим украинцам, так как это заглушит все антивоенные голоса в России и граждане лишатся достоверной информации об актуальных событиях.

Цифровые права – неотъемлемая часть признанных в международном праве фундаментальных прав и свобод человека. Они включают в себя в том числе право на защиту персональных данных, неприкосновенность частной жизни (приватность) и свободу выражения мнения. «Роскомсвобода», общественная организация, защищающая цифровые права и свободы граждан, всегда последовательно выступает против любых форм и проявлений цензуры и ограничений, направленных на подавление свободы информации, распространения практики слежения за гражданами и преследования за высказанное мнение или убеждения. В это тревожное для всего мира время свобода распространения информации как никогда жизненно важна для содействия делу мира и безопасности, верховенства прав человека на региональном уровне.

**Мы, «Роскомсвобода»,**

**Верим,** что доступ к Интернету и электронным коммуникациям жизненно важен, ведь, лишь обладая объективной информацией, люди способны принимать правильные и своевременные решения, которые могут спасти им жизни и защитить их неотъемлемые права и свободы.

**Верим,** что сегодня только Интернет, как и другие информационно-коммуникационные технологии глобального охвата, могут изменить в лучшую сторону взаимоотношения и жизнь людей и, таким образом, укрепить уверенность в будущем.

**Придерживаемся мнения,** что любое ограничение российским пользователям доступа к информации и ее распространению ведет к исключению этих пользователей из мирового информационного обмена и изоляции от международного сообщества, что лишает их доступа к достоверной информации извне и в долгосрочной перспективе станет препятствием к мирному урегулированию возникшего гуманитарного кризиса.

**Считаем,** что ограничения и запреты в виде цензуры и блокировок не могут способствовать распространению объективной информации, диалогу между народами и построению открытого для всех и направленного на развитие информационного общества, ориентированного на интересы людей, на основе целей и принципов Устава ООН, международного права.

**Поддерживаем** принцип Декларации тысячелетия ООН, что ни один человек и ни одна страна не должны лишаться возможности пользоваться благами развития, в том числе, благами новых технологий, которые позволяют защищать фундаментальное право на жизнь.

**Решительно осуждаем** действия правительства и частного сектора в лице владельцев сайтов, социальных сетей, платформ и торговых площадок, прибегающих к безосновательным блокировкам учетных записей или ограничению доступа пользователей из России и произвольной маркировке контента российских пользователей.

**Считаем**, что дальнейшее использование ограничений доступа к информации и сервисам для всех россиян создает «цифровую дискриминацию» по национальному признаку, а неизбирательные блокировки и удаление учетных записей российских пользователей сами по себе противоречат идее универсального, повсеместного и равноправного доступа к информации и являются препятствиями на пути преодоления «цифрового разрыва» между странами.

**Считаем**, что меры неизбирательной блокировки аккаунтов и отключение сетей связи лишь создают информационный вакуум для самих россиян и украинцев, лишая их доступа к достоверной информации, оставляя их один на один с единственным источником сомнительной информации.

**Призываем** правительства, частный сектор, гражданское общество и международные организации выполнять и оставаться верными

своим обязательствами, изложенным в Итоговых документах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Международном пакте о гражданских и политических правах и Всеобщей декларации прав человека.

**Призываляем** предпринять действия, направленные на:

- обеспечение связности Сети и беспрепятственного доступа российских и украинских граждан, проживающих в России, к Интернету и глобальным сервисам;
- повышение доверия и безопасности при использовании Интернета и при обмене информацией;
- создание для всех граждан на всех уровнях благоприятной среды;
- содействие культурному разнообразию и взаимоуважению;
- признание роли независимых СМИ, а также поощрение международного и регионального сотрудничества.

Команда Роскомсвободы

7 марта 2022

---

# STATEMENT OF ROSKOMSVOBODA

## IN CONNECTION WITH FOREIGN IT COMPANIES' SANCTIONS AGAINST RUSSIAN INTERNET USERS

Today, many tech companies (domain registrars, software platform developers, gaming services, cryptocurrency exchanges, cloud service providers, backbone providers etc.) located in the jurisdictions of the United States, the European Union and other countries are conducting their own, mass indiscriminate deactivation of Russian users' accounts. Such actions are explained by the support of Ukraine and the civic stance of the companies' management themselves, who oppose the so-called "special operation" of Russia in Ukraine.

March 05, 2022, one of the largest backbone telecom operators, Cogent, disabled the availability of its equipment for Russian users. Such actions are an example of a very ill-conceived decision, which can serve as an example for other backbone operators, who, following Cogent, can also disconnect Russia from their external networks. Such actions will not lead to an improvement in the situation in Ukraine, yet they can significantly worsen the situation in Russia with regard to respect of fundamental human rights. The shutdown of backbone providers may lead to slowdown or inaccessibility of foreign websites in Russia, as a result only bringing closer the self-isolation of the Russian segment of the Internet by the Russian authorities. Such actions on the part of Internet service providers (ISPs) and online service providers (OSPs) provide a

specious and convenient pretext for the Russian authorities, who have been working for two years to create their own, closed and isolated “sovereign Internet”, both technically and via media, to justify their actions by referring to their own statements about the threat of Internet shutdown, and swiftly complete the process of isolating the Runet and the people of Russia from the rest of the world.

Such actions are a blow to all progressive forces that advocate peace and good neighborly relations and oppose Russia's self-isolation from the outside world. During a period of hostilities and tensions in international relations, this will cut off all sources of truthful information (including channels of independent Russian media outside the country and foreign independent media ready to impartially cover military operations in Ukraine), as well as communication channels necessary for the communication of Russian residents with the outside world, will deprive Russians of communication with relatives, acquaintances, friends, partners in Ukraine and other countries.

Such actions will harm both the Russians and the Ukrainians themselves, as it will smother all anti-war voices in Russia and citizens will be deprived of trustworthy information about current events.

Digital rights are an integral part of fundamental human rights and freedoms recognized in international law. They include, among other things, the right to the protection of personal data, privacy and freedom of expression. Roskomsvoboda, a non-governmental organization that protects the digital rights and freedoms of citizens, has always consistently opposed any forms and manifestations of censorship and restrictions aimed at suppressing freedom of information, the spread of

mass surveillance practices against citizens and persecution for their opinions or beliefs. In this troubled time for the whole world, the freedom to disseminate information is more vital than ever to promote the cause of peace and security, the rule of human rights at the regional level.

## We are Roskomsvoboda,

**We believe** that access to the Internet and electronic means of communication is vital, because only with objective information, people are able to take right and timely decisions that can save their lives and protect their inalienable rights and freedoms.

**We believe** that today only the Internet, as well as other information and communication technologies of global reach, can transform the relationship and life of people for the better and, thus, increase confidence in the future.

**We opine** that any restriction of Russian users' access to information and its dissemination leads to the exclusion of these users from the global information exchange and isolation from the international community, that deprives them of trustworthy outside information and in the long term will become an impediment for peaceful resolution of humanitarian crisis.

**We believe** that restrictions and prohibitions in the form of censorship and blocking cannot contribute to the dissemination of unbiased information, dialogue between peoples and building an inclusive, development-oriented and people-centred information society premised on the purposes and principles of the UN Charter and international law.

**We support** the principle of the UN Millennium Declaration that no individual and no country should be denied the opportunity to enjoy the benefits of development, including the benefits of new technologies, that enables the protection of the fundamental right to life.

**We strongly condemn** the actions of governments and the private sector, represented by the owners of websites, social networks, online platforms and marketplaces who resort to arbitrarily blocking accounts of or restricting access to users from Russia and arbitrary labeling of the content of Russian users.

**We believe** that the continued restriction of access to information and services for all Russians creates "digital discrimination" based on nationality, and indiscriminate blocking and deletion of Russian user accounts *per se* contradict the idea of universal, ubiquitous and equitable access to information and are barriers to bridging the "digital divide" between countries.

**We believe** that the measures of indiscriminate blocking of accounts and disconnection from the communication networks only create an information vacuum for the Russians and Ukrainians themselves, depriving them of access to trustworthy information, leaving them one on one with the only source of dubious information.

**We call on** governments, the private sector, civil society and international organizations to implement and remain true to their commitments set forth in the Outcome Documents of the World Summit on the Information

Society, the International Covenant on Civil and Political Rights and the Universal Declaration of Human Rights.

**We call for action to:**

- ensuring network connectivity and unhindered access of Russian citizens to the Internet and global services;
- increase in confidence and security of the use of the Internet and of information exchange;
- creation of an enabling environment for all citizens at all levels;
- facilitation and promotion of cultural diversity and mutual respect;
- recognition of the role of independent media, and encouraging international and regional cooperation.

Roskomsvoboda team

March 7, 2022

---

# DÉCLARATION DE ROSKOMSVOBODA

## CONCERNANT LES SANCTIONS DES ENTREPRISES INFORMATIQUES ÉTRANGÈRES CONTRE LES INTERNAUTES RUSSES

Aujourd'hui, beaucoup d'entreprises de haute technologie (registraires de domaine, développeurs de plates-formes logicielles, services de jeux, échanges de crypto-monnaie, fournisseurs de services cloud, fournisseurs de dorsale, etc.) situées dans les juridictions des États-Unis, de l'Union Européenne et d'autres pays mènent leurs propres opérations massives et aveugles, désactivation des comptes des utilisateurs russes. De telles actions s'expliquent par le soutien de l'Ukraine et l'attitude civique des gestions des entreprises elles-mêmes, qui s'opposent à la soi-disant «opération spéciale» de la Russie en Ukraine.

Le 05 mars 2022, l'un des plus grands opérateurs télécoms backbone, Cogent, a désactivé la disponibilité de ses équipements pour les utilisateurs russes. De telles actions sont un exemple de décision très malavisée, qui peut servir d'exemple à d'autres fournisseurs de dorsale, qui, à la suite de Cogent, peuvent également déconnecter la Russie de leurs réseaux externes. De telles actions n'aboutiront pas à une amélioration de la situation en Ukraine, mais elles peuvent considérablement agraver la situation en Russie en ce

qui concerne le respect des droits de l'homme fondamentaux. L'arrêt des services assurés par les fournisseurs de dorsale peut entraîner un ralentissement ou l'inaccessibilité des sites Web étrangers en Russie, ne faisant que rapprocher l'auto-isolement du segment russe de l'Internet par les autorités russes. De telles actions de la part des fournisseurs d'accès Internet (FAI) et des fournisseurs de services en ligne (OSP) fournissent un prétexte spacieux et convenable aux autorités russes, qui travaillent depuis deux ans pour créer leur propre « Internet souverain », fermé et isolé. à la fois techniquement et via les médias, pour justifier leurs actions en se référant à leurs propres déclarations sur la menace de fermeture d'Internet, etachever rapidement le processus d'isolement du Runet et du peuple russe du reste du monde.

De telles actions portent un coup à toutes les forces progressistes qui prônent la paix et les relations de bon voisinage et s'opposent à l'auto-isolement de la Russie du monde extérieur. Pendant une période d'hostilités et de tensions dans les relations internationales, cela coupera de toutes les sources d'informations véridiques (y compris les canaux des médias russes indépendants à l'extérieur du pays et les médias étrangers indépendants prêts à couvrir de manière impartiale les opérations militaires en Ukraine), ainsi que les canaux de communication nécessaires pour la communication des résidents russes avec le monde extérieur, privera les Russes de la communication avec des proches, des connaissances, des amis, des partenaires en Ukraine et dans d'autres pays.

De telles actions nuiront à la fois aux Russes et aux Ukrainiens eux-mêmes, car elles étoufferont toutes les voix anti-guerre en Russie

et les citoyens seront privés d'informations digne de confiance sur les événements actuels.

Les droits numériques font partie intégrale des libertés et droits humains fondamentaux reconnus par le droit international. Ils comprennent, entre autres, le droit à la protection des données personnelles, à la vie privée et à la liberté d'expression. "Roskomsvoboda", une organisation non gouvernementale qui protège les droits et libertés numériques des citoyens, s'est toujours opposée à toute forme et manifestation de la censure et de restriction visant à la suppression de la liberté d'information, à la généralisation des pratiques de surveillance de masse des citoyens et à la persécution fondée sur leurs opinions ou convictions. En cette temps troublée pour le monde entier, la liberté de diffuser l'information est plus que jamais vitale pour promouvoir la cause de la paix et de la sécurité, la primauté des droits de l'homme au niveau régional.

**Nous sommes Roskomsvoboda,**

**Nous pensons** que l'accès à Internet et aux moyens de communication électroniques est vital, car ce n'est qu'avec des informations objectives que les gens peuvent prendre des décisions justes et opportunes qui peuvent sauver leur vie et protéger leurs droits et libertés inaliénables.

**Nous croyons** qu'aujourd'hui seul Internet, ainsi que d'autres technologies de l'information et de la communication de portée

mondiale, peuvent transformer la relation et la vie des personnes pour le mieux et, par conséquent, renforcer la confiance dans l'avenir.

**Nous opinons** que toute restriction de l'accès des utilisateurs russes à l'information et à sa diffusion conduit à l'exclusion de ces utilisateurs de l'échange mondial d'informations et à l'isolement de la communauté internationale, ce qui les prive d'informations extérieures dignes de confiance et, à long terme, deviendra un obstacle pour la résolution pacifique de la crise humanitaire.

**Nous pensons** que les restrictions et les interdictions sous forme de censure et de blocage ne peuvent pas contribuer à la diffusion d'informations impartiales, au dialogue entre les peuples et à l'édification de la société de l'information solidaire, à dimension humaine, privilégiant le développement, conformément aux buts et aux principes de la Charte des Nations Unies, et à la loi internationale.

**Nous soutenons** le principe de la Déclaration du Millénaire des Nations Unies selon lequel aucune personne, aucun pays ne doit être privée des bienfaits du développement, y compris les avantages des nouvelles technologies, qui permettent la protection du droit fondamental à la vie.

**Nous condamnons résolument** les actions des gouvernements et du secteur privé, représentés par les propriétaires de sites Web, de réseaux sociaux, de plateformes et de marchés en ligne qui recourent au blocage arbitraire des comptes ou à la restriction de l'accès des

utilisateurs russes et au classement arbitraire du contenu des utilisateurs russes.

**Nous pensons** que la restriction continue de l'accès à l'information et aux services pour tous les Russes crée une "discrimination numérique" fondée sur la nationalité, et le blocage et la suppression aveugles des comptes d'utilisateurs russes contredisent en soi l'idée d'un accès universel, omniprésent et équitable à l'information et constituent des obstacles à réduction de la "fracture numérique" entre les pays.

**Nous pensons** que les mesures de blocage aveugle des comptes et de déconnexion des réseaux de communication ne font que créer un vide d'information pour les Russes et les Ukrainiens eux-mêmes, les privant d'accès à des informations dignes de confiance, les laissant un contre un avec la seule source d'informations douteuses.

**Nous exhortons** les gouvernements, le secteur privé, la société civile et les organisations internationales à mettre en œuvre et à rester fidèles à leurs engagements énoncés dans les documents finaux du Sommet mondial sur la société de l'information, le Pacte international relatif aux droits civils et politiques et la Déclaration universelle de Droits humains.

**Nous appelons à agir pour :**

- garantir la connectivité du Réseau et l'accès sans entrave des citoyens russes à Internet et aux services mondiaux;

- accroître la confiance et la sécurité de l'utilisation d'Internet et de l'échange d'informations;
- création d'un environnement propice pour tous les citoyens à tous les niveaux;
- favoriser et promouvoir de la diversité culturelle et du respect mutuel;
- reconnaître le rôle des médias indépendants et encourager la coopération internationale et régionale.

L'équipe Roskomsvoboda

Le mars 7, 2022

# ERKLÄRUNG VON ROSKOMSVOBODA

## IM ZUSAMMENHANG MIT SANKTIONEN AUSLÄNDISCHER IT-UNTERNEHMEN GEGEN RUSSISCHE INTERNETNUTZER

Heutzutage führen viele Technologieunternehmen (Domain-Registrare, Entwickler von Softwareplattformen, Gaming-Dienste, Kryptowährungsbörsen, Cloud-Anbieter, Backbone-Provider usw.), die in den Gerichtsbarkeiten der Vereinigten Staaten, der Europäischen Union und anderer Länder ansässig sind, ihre eigene, wahllose Massendeaktivierung russischer Benutzerkonten und Kommunikationsnetzen. Solche Aktionen werden durch die Unterstützung der Ukraine und die zivilgesellschaftliche Haltung der Unternehmensleitungen erklärt, die sich gegen die sogenannte „Sonderoperation“ Russlands in der Ukraine wehren.

Am 5. März 2022 hat einer der größten Backbone-Telekommunikationsbetreiber, Cogent, die Verfügbarkeit seiner Technik für russische Benutzer deaktiviert. Solches Handeln ist ein Beispiel für eine sehr schlecht durchdachte Entscheidung, die als Beispiel für andere Backbone-Betreiber dienen kann, die im Anschluss an Cogent Russland von ihren externen Netzwerken trennen können. Solche Maßnahmen werden nicht zu einer Verbesserung der Situation in der Ukraine führen, aber sie können die Situation in Russland in Bezug auf die Achtung der grundlegenden Menschenrechte erheblich verschlechtern. Die Schließung von Backbone-Anbietern kann zu einer Verlangsamung oder Unzugänglichkeit ausländischer Websites in Russland führen, was die Isolation des russischen Segments des Internets nur näher rückt. Solche Aktionen seitens der Internet Service Provider (ISPs) und Online Service Providers (OSPs) bieten einen fadenscheinigen und bequemen Vorwand für die russischen Behörden, die seit zwei Jahren daran arbeiten, ihr eigenes, geschlossenes und isoliertes „souveränes Internet“ sowohl technisch als auch medial zu schaffen, ihre Handlungen zu rechtfertigen, indem sie sich auf ihre eigenen Aussagen über die Bedrohung der

Abschaltung des Internets beziehen, und den Prozess der Isolierung des Runets und der Menschen in Russland vom Rest der Welt schnell abzuschließen.

Solches Handeln ist ein Schlag für alle fortschrittlichen Kräfte, die für Frieden und gutnachbarliche Beziehungen eintreten und sich gegen die Selbstisolation Russlands von der Außenwelt stellen. In Zeiten der Kriegshandlungen und Spannungen in den internationalen Beziehungen werden dadurch alle Quellen wahrheitsgemäßer Informationen (einschließlich der Kanäle unabhängiger russischer Medien außerhalb des Landes und ausländischer unabhängiger Medien, die bereit sind, uneingenommen über die Kriegshandlungen in der Ukraine zu berichten) sowie die erforderlichen Kommunikationskanäle für die Kommunikation russischer Einwohner mit der Außenwelt abgeschnitten, wird den Russen die Kommunikation mit Verwandten, Bekannten, Freunden, Partnern in der Ukraine und anderen Ländern entzogen.

Solches Handeln wird sowohl den Russen als auch den Ukrainern selbst schaden, da es alle Antikriegsstimmen in Russland ersticken und den Bürgern vertrauenswürdige Informationen über aktuelle Ereignisse vorenthalten wird.

Digitale Rechte sind ein integraler Bestandteil der im Völkerrecht anerkannten grundlegenden Menschenrechte und Freiheiten. Dazu gehören unter anderem das Recht auf Schutz personenbezogener Daten, Privatsphäre und Meinungsfreiheit. Roskomsvoboda, eine Nichtregierungsorganisation, die die digitalen Rechte und Freiheiten der Bürger schützt, hat sich stets konsequent gegen alle Formen und Anzeichen von Zensur und Einschränkungen, die darauf abzielen, die Informationsfreiheit zu unterdrücken, gegen die Verbreitung von Praktiken der Massenüberwachung von Bürgern und die Verfolgung ihrer Meinung oder Überzeugungen ausgesprochen. In dieser für die ganze Welt unruhigen Zeit ist die Freiheit zur Verbreitung von Informationen wichtiger als je zuvor, um die Sache des Friedens und der Sicherheit, die Herrschaft der Menschenrechte auf regionaler Ebene zu fördern.

## **Wir sind Roskomsvoboda,**

**Wir glauben**, dass der Zugang zum Internet und zu elektronischen Kommunikationsmitteln von entscheidender Bedeutung ist, da Menschen nur mit objektiven Informationen in der Lage sind, richtige und

rechtzeitige Entscheidungen zu treffen, die ihr Leben retten und ihre unveräußerlichen Rechte und Freiheiten schützen können.

**Wir glauben**, dass heute nur das Internet sowie andere Informations- und Kommunikationstechnologien mit globaler Reichweite die Beziehungen und das Leben der Menschen zum Besseren verändern und somit das Vertrauen in die Zukunft stärken können.

**Wir sind der Meinung**, dass jede Einschränkung des Zugangs russischer Nutzer zu Informationen und deren Verbreitung zum Ausschluss dieser Nutzer vom weltweiten Informationsaustausch und zur Isolation von der internationalen Gemeinschaft führt, was ihnen vertrauenswürdige Informationen von außen entzieht und langfristig zu einem Hindernis zur friedlichen Lösung der humanitären Krise wird.

**Wir glauben**, dass Beschränkungen und Verbote in Form von Zensur und Blockierung zur Verbreitung unvoreingenommener Informationen, zum Dialog zwischen den Völkern und zum Aufbau einer inklusiven, entwicklungsorientierten und menschenzentrierten Informationsgesellschaft aufgrund der Ziele und Grundsätze der UN-Charta und des internationalen Rechtes nicht beitragen können.

**Wir unterstützen** den Grundsatz der UN-Millenniumserklärung, dass keinem Individuum und keinem Land die Möglichkeit verweigert werden sollte, die Vorteile der Entwicklung zu genießen, einschließlich der Vorteile neuer Technologien, die den Schutz des Grundrechts auf Leben ermöglichen.

**Wir verurteilen** aufs Schärfste das Vorgehen von Regierungen und dem Privatsektor, vertreten durch die Eigentümer von Websites, sozialen Netzwerken, Online-Plattformen und Marktplätzen, die darauf zurückgreifen, Konten von Benutzern aus Russland willkürlich zu sperren oder den Zugang für Benutzer einzuschränken und die Inhalte russischer Benutzer willkürlich zu kennzeichnen.

**Wir glauben**, dass die fortgesetzte Einschränkung des Zugangs zu Informationen und Diensten für alle Russen eine „digitale Diskriminierung“ aufgrund der Nationalität schafft und das wahllose Sperren und Löschen russischer Benutzerkonten per se der Idee eines universellen, allgegenwärtigen und gerechten Zugangs zu Informationen widerspricht und Barrieren zur Überbrückung der „digitalen Kluft“ zwischen den Ländern darstellt.

**Wir glauben**, dass die Maßnahmen der willkürlichen Sperrung von Konten und der Trennung von den Kommunikationsnetzen nur ein

Informationsvakuum für die Russen und Ukrainer selbst schaffen, ihnen den Zugang zu vertrauenswürdigen Informationen entziehen und sie eins zu eins mit der einzigen Quelle zweifelhafter Informationen zurücklassen.

**Wir fordern Regierungen**, den Privatsektor, die Zivilgesellschaft und internationale Organisationen auf, ihre Verpflichtungen zu erfüllen und ihnen treu zu bleiben, wie sie in den Abschlussdokumenten des Weltgipfels zur Informationsgesellschaft, dem Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte und der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte festgelegt sind.

**Wir rufen zum Handeln auf:**

- Gewährleistung der Netzwerkkonnektivität und des ungehinderten Zugangs russischer Bürger zum Internet und zu weltweiten Diensten;
- Steigerung des Vertrauens und der Sicherheit bei der Nutzung des Internets und beim Informationsaustausch;
- Schaffung eines förderlichen Umfelds für alle Bürger auf allen Ebenen;
- Erleichterung und Förderung der kulturellen Vielfalt und des gegenseitigen Respekts;
- Anerkennung der Rolle unabhängiger Medien und Förderung der internationalen und regionalen Zusammenarbeit.

Roskomsvoboda-Team

March 7, 2022

---

# DICHIARAZIONE DI ROSKOMSVOBODA

## RIGUARDANTE LE SANZIONI DELLE AZIENDE INFORMATICHE STRANIERE CONTRO GLI INTERNAUTI RUSSI

Oggi, molte aziende di alta tecnologia (registrar di domini, sviluppatori di piattaforme software, servizi di gaming, piattaforme per lo scambio di criptovalute, provider di servizi cloud, fornitori di backbone etc...) con sede legale negli Stati Uniti, in Unione Europea e in altre nazioni, stanno conducendo una disattivazione indiscriminata di massa degli account utente russi. Tali azioni sono comprensibili nell'ambito del sostegno all'Ucraina e dalla posizione civica assunta nella gestione delle società stesse in protesta contro la cosiddetta "operazione speciale" della Russia in Ucraina.

Il 5 marzo 2022 uno dei più grandi fornitori di backbone, Cogent, ha disabilitato l'accesso alle sue infrastrutture per gli utenti russi. Questa è una decisione molto mal concepita, che può servire da esempio per altri gestori di rete che, seguendo Cogent, potrebbero decidere di disconnettere la Russia dalle reti esterne. Tali azioni non porteranno ad un miglioramento delle condizioni in Ucraina, ma potranno soltanto peggiorare significativamente la situazione in Russia per quanto riguarda i diritti umani fondamentali. L'interruzione di servizi backbone potrebbe portare a un rallentamento o una inaccessibilità del web estero in Russia ed avrebbe come risultato soltanto di avvicinare l'auto-isolamento del segmento di Internet russo imposto dalle autorità della Federazione Russa. Tali azioni, effettuate da parte dei fornitori di servizi Internet (ISPs) e da parte dei fornitori di servizi online (OSPs), forniscono un pretesto specioso alle autorità russe che stanno lavorando già da due anni a questa parte per creare il proprio chiuso e isolato "Internet sovrano", sia tecnicamente che attraverso i media, trovando così un pretesto per le loro

azioni, giustificando così le minacce riguardo la chiusura di Internet e completando rapidamente il processo d'isolamento della Runet e del popolo russo dal resto del mondo.

Tali azioni sono un duro colpo per tutte le forze progressiste che sostengono la pace e le relazioni di buon vicinato e che si oppongono all'auto-isolamento della Russia dal mondo esterno. Durante un periodo di ostilità e di tensione nelle relazioni internazionali, questo porterà al taglio da tutte le fonti di informazioni veritieri (compresi i media indipendenti russi al di fuori del paese e i media indipendenti stranieri pronti a coprire in modo imparziale le ostilità in Ucraina), nonché dai canali di comunicazione necessari per collegare i residenti russi con il mondo esterno a cui verrà impedito di comunicare con parenti, conoscenti, amici, partner in Ucraina e in altri paesi del mondo. Tali azioni danneggeranno sia i russi che gli ucraini stessi e soffocheranno tutte le voci interne contro la guerra, mentre i cittadini saranno privati di informazioni affidabili sugli eventi in corso.

I diritti digitali sono parte integrante dei diritti umani fondamentali e delle libertà riconosciute dal diritto internazionale. Essi comprendono, tra le altre cose, il diritto alla protezione dei dati personali, la privacy e la libertà di espressione. Roskomsvoboda, un'organizzazione pubblica che protegge i diritti digitali e le libertà dei cittadini, si è sempre coerentemente opposta a qualsiasi forma di censura e di restrizione volta a sopprimere la libertà d'informazione, le pratiche di sorveglianza di massa e persecuzione per opinioni o credenze. In questo tempo travagliato per il mondo intero, la diffusione delle informazioni è più vitale che mai per promuovere le cause di pace, sicurezza e il ruolo dei diritti umani a livello locale.

### Noi di Roskomsvoboda crediamo che:

**l'accesso ad internet** e alla comunicazione sia vitale, poiché soltanto con informazioni oggettive il popolo ha la possibilità di prendere decisioni giuste e tempestive, preservando le proprie vite, proteggendo i diritti inalienabili e la loro libertà

**oggi soltanto internet**, insieme alle altre modalità di comunicazione tecnologica su larga scala, abbiano la possibilità di modificare le attitudini di vita per il meglio e creare speranza nel futuro

**qualsiasi restrizione** di accesso alle informazioni nei confronti degli utenti russi abbia il solo risultato di escluderli dallo scambio globale di informazioni e di isolarli dalla comunità internazionale, il che li depriva di informazioni esterne affidabili e, nel lungo termine, potrebbe ostacolare la pacifica risoluzione della crisi umanitaria.

**le restrizioni e le proibizioni in forma** di blocco o censura non possono contribuire alla diffusione di informazioni oggettive, al dialogo fra i popoli e alla costruzione di una società dell'informazione inclusiva, orientata allo sviluppo, costruita attorno all'essere umano, basata sulle finalità e i principi della carta delle Nazioni Unite e della legge Internazionale.

**a nessun individuo e a nessuna nazione** debba essere vietata l'opportunità di usufruire dei benefici dello sviluppo, insieme ai benefici delle nuove tecnologie che proteggono il diritto fondamentale alla vita, come scritto dalla Dichiarazione del millennio delle Nazioni Unite.

**qualsiasi azione governativa e del settore privato** rappresentato da gestori di siti web, social network, piattaforme e shop online, che porti alla chiusura di account, restrizione dell'accesso agli utenti e alla schedatura dei contenuti per gli utenti russi, sia inaccettabile.

**le restrizioni in corso** nell'accesso all'informazione e ai servizi per gli utenti russi, creino una discriminazione digitale basata sulla nazionalità e che il blocco e la rimozione indiscriminata degli account utente russi contraddica l'idea stessa di accesso universale all'informazione e che sia di ostacolo per il superamento del divario digitale fra le nazioni.

**le misure di blocco indiscriminato** degli account utente e la disabilitazione delle reti di comunicazione possano creare soltanto un vuoto comunicativo fra cittadini russi e ucraini, privandoli di informazioni affidabili e lasciandoli ad interfacciarsi soltanto con fonti di informazione dubbie o inaffidabili.

**Chiediamo:** ai governi, al settore privato, alla società civile e alle organizzazioni internazionali di rimanere fedeli agli impegni stabiliti nei trattati redatti presso il “Vertice mondiale sulla Società dell’Informazione”, nel trattato della “Convenzione internazionale sui diritti civili e politici” e nella “Dichiarazione universale dei diritti umani”.

Chiediamo azioni per:

- garantire la connettività di rete e l’accesso senza ostacoli ad Internet e ai servizi globali per il popolo russo e per tutti i cittadini ucraini residenti in Russia;
- incrementare la sicurezza e la fiducia nell’utilizzo di Internet e nello scambio di informazioni;
- creare un ambiente favorevole per tutti i cittadini a tutti i livelli;
- promuovere diversità culturale e mutuo rispetto;
- riconoscere il ruolo dei media indipendenti incoraggiando la cooperazione locale e internazionale

Il team di Roskomsvoboda

7 marzo 2022

# Prohlášení sdružení Roskomsvoboda

## v souvislosti se sankcemi zahraničních IT společností vůči ruským uživatelům Internetu

V současné době mnoho technologických společností (registrátoři domén, vývojáři softwarových platform, herní služby, kryptoměnové burzy, poskytovatelé cloudových služeb, poskytovatelé páteřních sítí atd.) se sídlem v jurisdikcích Spojených států, Evropské unie a dalších zemí provádí vlastní, hromadnou nevybírávou deaktivaci účtů ruských uživatelů. Tyto akce jsou vysvětlovány podporou Ukrajiny a občanským postojem samotného vedení společnosti, které se staví proti tzv. speciální operaci Ruska na Ukrajině.

Dne 5. března 2022 jeden z největších páteřních telekomunikačních operátorů, společnost Cogent, deaktivoval dostupnost svých zařízení pro ruské uživatele. Takové jednání je příkladem velmi nepromyšleného rozhodnutí, které může sloužit jako příklad pro ostatní páteřní operátory, kteří mohou po vzoru společnosti Cogent také odpojit Rusko od svých vnějších sítí. Takové kroky nepovedou ke zlepšení situace na Ukrajině, mohou však výrazně zhoršit situaci v Rusku, pokud jde o dodržování základních lidských práv. Odpojení páteřních poskytovatelů může vést ke zpomalení nebo nedostupnosti zahraničních internetových stránek v Rusku, což ve výsledku jen přiblíží sebeizolaci ruského segmentu Internetu ze strany ruských orgánů. Takovéto kroky ze strany poskytovatelů internetových služeb (ISP) a poskytovatelů online služeb

(OSP) poskytují ruským orgánům, které již dva roky pracují na vytvoření vlastního, uzavřeného a izolovaného "suverénního internetu", jak technicky tak pomocí médií, účelovou a pohodlnou záminku k tomu, aby své kroky ospravedlnily odkazem na svá vlastní prohlášení o hrozbě vypnutí Internetu a urychleně dokončily proces izolace Runetu a obyvatel Ruska od zbytku světa.

Takové jednání je ranou všem pokrovkovým silám, které prosazují mír a dobré sousedské vztahy a staví se proti sebeizolaci Ruska od okolního světa. V období nepřátelství a napětí v mezinárodních vztazích to odřízne všechny zdroje pravdivých informací (včetně kanálů nezávislých ruských médií mimo zemi a zahraničních nezávislých médií připravených nestranně informovat o vojenských operacích na Ukrajině), stejně jako komunikační kanály nezbytné pro komunikaci obyvatel Ruska s okolním světem, připraví Rusy o komunikaci s příbuznými, známými, přáteli, partnery na Ukrajině a v dalších zemích.

Takové jednání poškodí jak Rusy, tak samotné Ukrajince, protože zadusí všechny protiválečné hlasy v Rusku a občané budou připraveni o důvěryhodné informace o aktuálním dění.

Digitální práva jsou nedílnou součástí základních lidských práv a svobod uznávaných mezinárodním právem. Patří mezi ně mimo jiné právo na ochranu osobních údajů, soukromí a svobodu projevu. Nevládní organizace Roskomsvoboda, která chrání digitální práva a svobody občanů, vždy důsledně vystupovala proti jakýmkoli formám a projevům cenzury a omezením, jejichž cílem je potlačit svobodu informací, šíření praktik masového sledování občanů a pronásledování za jejich názory nebo přesvědčení. V této neklidné době je pro celý svět svoboda internetu

a elektronických komunikačních prostředků životně důležitá, protože pouze na základě objektivních informací mohou lidé přijímat správná a včasná rozhodnutí, která jim mohou zachránit život a ochránit jejich nezadatelná práva a svobody.

**Jsme přesvědčeni**, že dnes pouze Internet, stejně jako další informační a komunikační technologie globálního dosahu, může změnit vztahy a život lidí k lepšímu, a tím zvýšit důvěru v budoucnost.

**Jsme toho názoru**, že jakékoli omezení přístupu ruských uživatelů k informacím a jejich šíření vede k vyloučení těchto uživatelů z globální výměny informací a k izolaci od mezinárodního společenství, která je připraví o důvěryhodné informace zvenčí a v dlouhodobém horizontu se stane překážkou mírového řešení humanitární krize.

**Jsme přesvědčeni**, že omezení a zákazy v podobě cenzury a blokování nemohou přispět k šíření nezkreslených informací, dialogu mezi národy a budování inkluzivní informační společnosti zaměřené na rozvoj a lidi, která vychází z cílů a zásad Charty OSN a mezinárodního práva.

Podporujeme zásadu Deklarace tisíciletí OSN, podle níž nesmí být žádné jednotlivci a žádné zemi neměla být odepřena možnost využívat přínosy rozvoje, včetně přínosů nových technologií, které umožňuje ochranu základního práva na život.

Důrazně odsuzujeme jednání vlád a soukromého sektoru, reprezentované vlastníky webových stránek, sociálních sítí, online platforem a dalších služeb. a tržišť, kteří se uchylují ke svévolnému blokování účtů nebo

omezování přístupu uživatelů z Ruska a svévolnému nálepkování obsahu ruských uživatelů.

**Jsme přesvědčeni**, že pokračující omezování přístupu k informacím a službám pro všechny Rusy vytváří "digitální diskriminaci" na základě státní příslušnosti a nevybírává blokování a mazání účtů ruských uživatelů účtu samo o sobě odporuje myšlence univerzálního, všudypřítomného a spravedlivého přístupu k Internetu. přístupu k informacím a jsou překážkou překonávání "digitální propasti" mezi zeměmi.

**Domníváme se**, že opatření spočívající v nevybírávém blokování účtů a odpojování od komunikačních sítí pouze vytvářejí informační vakuum pro samotné Rusy a Ukrajince, zbavují je přístupu k důvěryhodným informacím a ponechávají je o samotě s jediným zdrojem pochybných informací.

**Vyzýváme vlády**, soukromý sektor, občanskou společnost a mezinárodní organizace, aby plnily a zůstaly věrné svým závazkům stanoveným v závěrečných dokumentech Světového summitu o informační společnosti, Mezinárodním paktu o občanských a politických právech a Všeobecné deklaraci lidských práv.

### **Vyzýváme k přijetí následujících opatření:**

- zajištění síťového připojení a neomezeného přístupu ruských občanů k internetu a globálním službám;
- zvýšení důvěryhodnosti a bezpečnosti používání internetu a výměny informací;

- vytvoření příznivého prostředí pro všechny občany na všech úrovních;
- usnadnění a podpora kulturní rozmanitosti a vzájemného respektu;
- uznání úlohy nezávislých médií a podpora mezinárodní a regionální spolupráce.

Tým Roskomsvoboda

7. března 2022